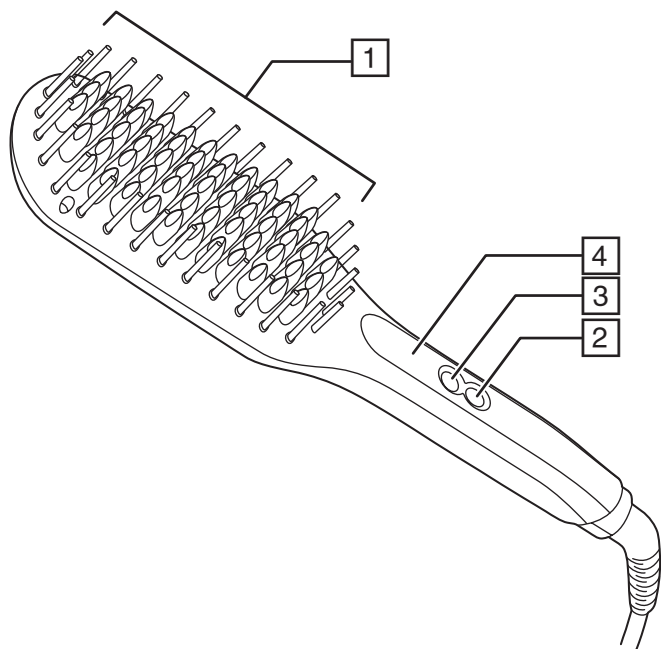


REMINGTON®

EST. NEW YORK 1937



Volume and Straight Brush CB7400



Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

WARNING: This appliance is hot. Keep out of reach of children at all times.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.

 Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom*.

* Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the appliance is not permitted in the UK (see BS7671).

- Burn hazard. Keep the appliance out of reach from young children, particularly during use and while cooling down.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
- Always place the appliance with its stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
- If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.

- Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance. Check the cord regularly for any sign damage.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.
- **WARNING:** Contains traces of nuts.

PARTS

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1. Ceramic coated bristles infused with anti-static technology - for frizz free styling | 3. Temperature control button |
| 2. On/Off button | 4. Temperature display |
| | • Storage bag (not shown) |

PRODUCT FEATURES

- Automatic safety shut off – this unit will switch itself off if no button is pressed or it is left on after 60 minutes.
- Multivoltage: for home or abroad. At 120V times and temperatures may vary.

INSTRUCTIONS FOR USE

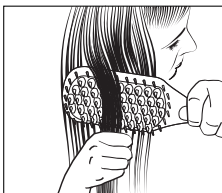
- Before use, ensure the hair is clean, dry and tangle-free.
- Plug the product into the mains power supply.
- Press and hold the on button for 2 seconds to switch on.
- Select your desired temperature: press the temperature control button once for low, twice for medium and three times for the high temperature setting.
- The ● symbol will appear on the temperature display. One dot = Low, two dots= Medium, three dots = high.

Recommended Temperatures

Symbol	Temperature	Hair Type
●	Low 150°C	Thin/fine, damaged or bleached hair.
● ●	Medium 190°C	Normal, healthy hair.
● ● ●	High 230°C	Thick and difficult to style hair.

- The selected temperature will flash continuously until the desired temperature setting is reached.

- Holding a section of hair taught, glide the brush down the entire length of the hair slowly to maximise results.



- For best results, ensure each section of hair gets deep into the inner areas of the ceramic bristles as the heat needs to be applied to the hair in order to style.
- After use, press and hold the off button to turn off then unplug the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

- After use, ensure the product is cool and wipe all the surfaces with a damp cloth.
- Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

ACHTUNG: Das Gerät wird heiß. Halten Sie es stets außer Reichweite von Kindern.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
-  Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Als zusätzliche Schutzmaßnahme sollten Sie in den Stromkreislauf im Badezimmer eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA einbauen. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- Verbrennungsgefahr. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern, vor allem während es in Betrieb ist oder abkühlt.
- Stellen Sie das Gerät und gegebenenfalls die Ladestation stets auf einen hitzebeständigen, stabilen, flachen Untergrund.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es ans Stromnetz angeschlossen ist.

- Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- ACHTUNG: Enthält Spuren von Nüssen.

BESTANDTEILE

- | | |
|--|--|
| 1. Borsten mit Keramikbeschichtung und integrierter Antistatik-Technologie für ein glattes, Frizz-freies Styling | 3. Temperaturregler |
| 2. Ein-/ Ausschalter | 4. Temperaturdisplay |
| | • Aufbewahrungstasche (Nicht abgebildet) |

WEITERE FUNKTIONEN

- Automatische Sicherheitsabschaltung – Dieses Gerät schaltet sich selbst ab, wenn es länger als 60 Minuten in Betrieb ist und keine Taste gedrückt wird.
- Mehrfachspannungsfunktion: für zu Hause oder im Urlaub. Bei 120 Volt können Zeiten und Temperaturen variieren.

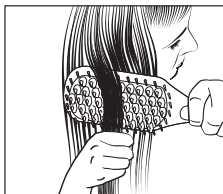
BEDIENUNGSANLEITUNG

- Achten Sie vor dem Gebrauch darauf, dass das Haar sauber, trocken und nicht verheddert ist.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
- Halten Sie zum Einschalten "den Ein-/ Ausschalter" 2 Sekunden lang gedrückt.
- Wählen Sie die gewünschte Temperatur: Drücken Sie die Ein-/ Ausschalter einmal für die niedrige, zweimal für die mittlere und dreimal für die hohe Temperatureinstellung.
- Das ● Symbol erscheint auf der Temperaturanzeige. Ein Punkt = Niedrige, zwei Punkte = Normal, drei Punkte = Hohe.

Empfohlene Temperaturwerte

Symbol	Temperatur	Haartyp
•	Niedrige 150 °C	Dünnes/feines, strapaziertes oder aufgehelltes Haar
• •	Normal 190 °C	Normales, gesundes Haar
• • •	Hohe 230 °C	Dickes und schwer zu bändigendes Haar

- Die Anzeige mit der gewählten Temperatur blinkt, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
- Halten Sie eine Haarsträhne fest gespannt und führen Sie die Bürste die gesamte Länge des Haares entlang, um Ihr Styling nach und nach zu optimieren.



- Für optimale Ergebnisse stellen Sie sicher, dass jede Haarpartie mit den Keramikborsten in Kontakt kommt, damit die Hitze an das Haar gelangt, um es zu stylen.
- Halten Sie den Ein-/ Ausschalter nach Gebrauch gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie anschließend den Netzstecker aus der Steckdose.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Lassen Sie das Gerät nach der Anwendung auskühlen und reinigen Sie dann alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel.

RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

WAARSCHUWING: Dit apparaat is heel warm. Houd het daarom altijd buiten het bereik van kinderen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
-  Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.
- Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- Gevaar op brandwonden. Houd het apparaat buiten het bereik van jonge kinderen, vooral tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.
- Plaats het apparaat altijd met de standaard, indien voorzien, op een hittenbestendig, stabiel, vlak oppervlak.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als de stekker in het stopcontact zit.

- Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhuid.
- Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- **WAARSCHUWING:** Bevat sporen van noten.

ONDERDELEN

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Keramische, gecoate borstelharen met antistatische technologie voor kroesvrij in model brengen | 3. Temperatuurregelaar |
| 2. Aan/uit-knop | 4. Temperatuurdisplay |
| | • Opbergetui (Geen afbeelding) |

EXTRA FUNCTIES

- Automatische veiligheidsuitschakeling - dit apparaat schakelt zichzelf na 60 minuten uit als er geen knop wordt ingedrukt of indien het apparaat een uur aanstaat.
- Multivoltage: voor gebruik thuis en op reis. Bij gebruik met 120V kan zowel de opwarmtijd als de temperatuur afwijken.

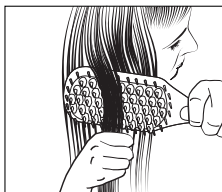
GEBRUIKSAANWIJZING

- Zorg dat het haar schoon, droog en klitvrij is, voordat u met het stylen begint.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Houd de aan-knop gedurende 2 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
- Selecteer de gewenste temperatuur: Druk eenmaal op de aan/uitknop voor laag, tweemaal voor medium en driemaal voor de hoge temperatuurinstelling.
- Het symbool ● zal op het temperatuurdisplay worden weergegeven. Eén stip = Laag, twee stippen = Medium, drie stippen = Hoog.

Aanbevolen temperaturen

Symbool	Temperatuur	Haartype
•	Laag 150 °C	Dun/fijn, beschadigd of gebleekt haar
• •	Medium 190 °C	Normaal, gezond haar
• • •	Hoog 230 °C	Dik, zeer krullend en moeilijk te stylen haar

- De geselecteerde temperatuur knippert continu totdat de gewenste temperatuur wordt bereikt.
- Houd een haarlok strak, schuif de borstel langs de hele lengte van het haar voor een optimaal resultaat.



- Voor de beste resultaten, zorgt u ervoor dat elke lok haar diep in de keramische borstelharen dringt, omdat de warmte nodig is voor het in model brengen.
- Na gebruik drukt u op de uit-knop en haalt u de stekker uit het stopcontact.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Laat het product na gebruik afkoelen en wrijf alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- Gebruik geen agressief of schurend reinigingsmiddel of oplosmiddel.

RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation. **AVERTISSEMENT : Cet appareil est chaud. Tenir à tout moment hors de portée des enfants.**

MISES EN GARDE IMPORTANTES

FR

- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
-  Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation de courant résiduel (RCD) avec un différentiel résiduel nominal ne dépassant pas 30mA est recommandée. Demandez de l'aide à un électricien.
- Risque de brûlure. Veillez à maintenir l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier lorsque vous utilisez l'appareil et lorsqu'il refroidit.
- Placez toujours l'appareil avec son support, le cas échéant, sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur.
- Ne laissez en aucun cas l'appareil sans surveillance quand il est connecté au réseau électrique.

- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.
- Évitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
- AVERTISSEMENT : Contient des traces de noix.

PIÈCES

- | | |
|---|--|
| 1. Picots avec un revêtement céramique et dotés de la technologie antistatique pour une coiffure sans frisottis | 3. Bouton de contrôle de température |
| 2. Bouton marche/arrêt | 4. Ecran digital <ul style="list-style-type: none">• Pochette de protection (Non illustré) |
-

WEITERE FUNKTIONEN

- Dispositif de sécurité d'arrêt automatique – L'appareil s'arrêtera de lui-même si aucun bouton n'est pressé ou s'il reste allumé plus de 60 minutes.
 - Bi-voltage - permet une utilisation à domicile ou à l'étranger. A 120V, le temps de chauffe et les températures peuvent varier.
-

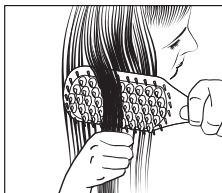
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Avant utilisation, assurez-vous que les cheveux soient propres, secs et démêlés.
- Branchez l'appareil.
- Appuyez sur le bouton de mise en marche et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour allumer l'appareil.
- Sélectionnez les paramètres désirés de: appuyez sur le bouton marche/arrêt (on/off) une fois pour sélectionner le réglage de température basse, deux fois pour la température moyenne et trois fois pour la température haute.
- Le symbole ● est affiché sur l'écran digital. Un point = Basse, deux points = Moyenne, trois points = Élevée.

Températures recommandées

Symbole	Température	Type de cheveux
•	Basse 150°C	Cheveux fins/déliçats, abîmés ou décolorés
• •	Moyenne 190°C	Cheveux normaux, sains
• • •	Élevée 230°C	Cheveux épais, très frisés et difficiles à coiffer

- La température sélectionnée va clignoter de manière continue jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte.
- En tenant une mèche de cheveux bien tendue, faites glisser la brosse lentement sur toute la longueur des cheveux afin d'optimiser les résultats.



- Pour obtenir de meilleurs résultats, veillez à ce que chaque mèche de cheveux pénètre profondément dans les parties intérieures des picots en céramique afin que la chaleur soit appliquée uniformément sur la chevelure pour obtenir la mise en forme.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton d'arrêt et maintenez-le enfoncé pour éteindre l'appareil, puis débranchez-le.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Après utilisation, laissez l'appareil refroidir et essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas des produits d'entretien abrasifs ou des solvants.

RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto. **ADVERTENCIA: Aparato caliente. Manténgase en todo momento fuera del alcance de los niños.**

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, y comprenden los peligros que conlleva su uso y son supervisados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- ⚠ No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- Para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Pida ayuda a un electricista.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante su uso y mientras se enfría.
- Si el aparato incorpora soporte, utilícelo siempre para colocar el aparato en una superficie plana, estable y resistente al calor.
- Nunca deje el aparato desatendido cuando esté conectado a la toma de corriente.
- A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.

- No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
- No utilice accesorios no suministrados por Remington.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- ADVERTENCIA: Contiene restos de nueces.

PARTES

- | | |
|--|---|
| 1. Cerdas con revestimiento de cerámica infundidas con tecnología antiestática para un moldeado sin encrepamientos | 3. Botón de control de la temperatura |
| 2. Interruptor on/off (encendido/apagado) | 4. Pantalla de temperatura <ul style="list-style-type: none"> • Neceser (no se muestra en la imagen) |

CARACTERÍSTICAS ADICIONALES

- Apagado automático de seguridad: el aparato se apagará cuando no se pulse ningún botón o si se mantiene encendido durante 60 minutos.
- Multivoltaje: para usar en su país o en el extranjero. Si se usa a 120 V los tiempos de calentamiento y las temperaturas pueden variar.

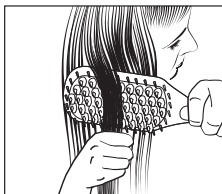
INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el pelo esté limpio, seco y desenredado.
- Enchufe el aparato.
- Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para ponerlo en funcionamiento.
- Seleccione la configuración de temperatura: pulse el botón de encendido/apagado una vez para el ajuste de temperatura baja, dos para media y tres para alta.
- El símbolo ● aparecerá en la pantalla de temperatura. Un punto = Baja, dos puntos = Media, tres puntos = Alta.

Temperaturas recomendadas

Símbolo	Temperatura	Tipo de pelo
●	Baja 150 °C	Pelo fino, dañado o decolorado
● ●	Media 190 °C	Cabello normal y saludable
● ● ●	Alta 230 °C	Cabello grueso, muy rizado y difícil de peinar

- La temperatura seleccionada parpadeará continuamente hasta que se alcance la temperatura idónea.
- Sujete un mechón tensándolo, deslice el cepillo hacia abajo por toda la longitud del pelo para maximizar lentamente los resultados.



ES

- Para obtener mejores resultados, asegúrese de introducir cada mechón en el interior de las cerdas cerámicas, dado que para moldear es necesario aplicar calor al cabello.
- Después de su uso, mantenga presionado el botón de apagado para apagar el aparato y, a continuación, desenchúfelo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Después del uso, asegúrese de que el aparato está frío y limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- No utilice disolventes o agentes de limpieza fuertes o abrasivos

RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

AVVERTIMENTO: Le superfici di questo apparecchio diventano calde. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- ⚠ Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- Per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA. Chiedere ad un elettricista per avere dei consigli.
- Rischio di ustione. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini, specialmente durante l'uso e il raffreddamento.
- Posizionare l'apparecchio con la sua base di supporto, all'occorrenza, su una superficie termoresistente, piana e stabile.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato all'alimentatore.

- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- AVVERTENZA: Contiene tracce di frutta a guscio

PARTI

- | | |
|---|--|
| 1. Setole rivestite di ceramica con tecnologia antistatica per capelli liberi dall'effetto crespo | 3. Pulsante di regolazione della temperatura |
| 2. Pulsante On/Off | 4. Display per la temperatura |
| | • Cappuccio di protezione (Non mostrato) |

CARATTERISTICHE AGGIUNTIVE

- Arresto automatico di sicurezza – questo apparecchio si arresta se non vengono premuti pulsanti o se rimane accesa dopo 60 minuti.
- Voltaggio multiplo: per casa o all'estero. A 120V i tempi e le temperature possono variare.

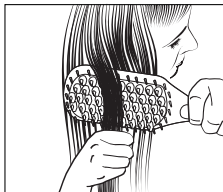
ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima dell'uso, assicurarsi che i capelli siano puliti, asciutti e senza nodi.
- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Premere e tenere premuto il pulsante per 2 secondi per accenderlo.
- Selezionare la temperatura desiderata: premere il pulsante on/off una volta per la temperatura bassa, due volte per la temperatura media e tre volte per la temperatura alta.
- Il simbolo ● apparirà sul display della temperatura. Un puntino = Bassa, due puntini = Media, tre puntini = Alta.

Temperature raccomandate

Simbolo	Temperatura	Tipo di capelli
•	Bassa 150°C	Capelli sottili delicati, danneggiati o decolorati
• •	Media 190°C	Capelli normali, sani
• • •	Alta 230°C	Capelli spessi e difficili da acconciare

- La temperatura selezionata lampeggerà continuamente fino al raggiungimento della temperatura desiderata.
- Tenendo tesa una ciocca di capelli, fare scivolare la spazzola sull'intera lunghezza del capello per massimizzare i risultati.



- Per risultati migliori, assicurarsi che ogni ciocca di capelli passi in profondità nelle aree interne delle setole in ceramica affinché il calore venga ben distribuito sui capelli per realizzare l'acconciatura.
- Dopo l'uso, premere e tenere premuto il pulsante off per spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Dopo l'uso, assicurarsi che l'apparecchio si raffreddi e passare un panno umido su tutte le superfici.
- Non usare agenti di pulizia o solventi corrosivi o abrasivi.

RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

ADVARSEL: Dette apparat er meget varmt. Det skal holdes uden for børns rækkevidde.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- ⊗ Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af produktet udgør en fare, selv når den er slukket.
- For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en mærkeudløsestrøm på højst 30mA. Spørg en elektriker til råds.
- Forbrændingsfare. Enheden skal holdes uden for børns rækkevidde, særligt under brug og afkøling.
- Stil altid enheden med den tilhørende holder, hvis nogen, på en varmeresistent, stabil og plan overflade.
- Efterlad aldrig enheden uden opsyn, når den er sluttet til stikkontakten.
- Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.

- Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- Hold strømstik og ledning væk fra varme overflader.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl den ikke om produktet.
- Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- ADVARSEL: Indeholder spor af nødder.

DELE

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Keramikbelagte børstehår med antistatisk teknologi for krusfri styling | 3. Temperaturvælger |
| 2. Tænd/sluk-knap | 4. Temperaturdisplay |
| | • Opbevaringstaske (ikke vist) |



YDERLIGERE FUNKTIONER

- Automatisk sikkerhedsafbryder – Denne enhed vil slukke automatisk efter 60 minutter, hvis der ikke trykkes på nogen knapper, eller hvis den efterlades tændt.
- Multivoltage: Kan bruges både i hjem- og udland. Ved brug af 120V kan tidsangivelser og temperatur variere.

INSTRUKTIONER FOR BRUG

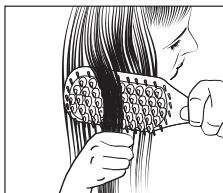
- Forud for brug sikres det, at håret er rent, tørt og fri for knuder.
- Sæt apparatet i stikkontakten.
- Tryk på og hold tænd/sluk-knappen nede i 2 sekunder for at tænde for produktet.
- Vælg den ønskede temperatur: tryk på tænd/sluk kontakten én gang for den lave, to gange for den mellemste og tre gange for den høje temperaturindstilling.
- Der vises et ●-symbol på temperaturdisplayet. Én prik = Lav, to prikker = Mellem, tre prikker = Høj.

Anbefalede temperaturer

Symbol	Temperatur	Hårtype
●	Lav 150 °C	Tyndt/fint, skadet eller afbleget hår
● ●	Mellem 190 °C	Normalt, sundt hår
● ● ●	Høj 230 °C	Tykt hår, meget krøllet hår, der er vanskeligt at style

- Den valgte temperatur blinker konstant, indtil den ønskede temperatur er nået.

- Tag et hårparti og hold det udstrakt, lad nu børsten glide langsomt hele vejen ned ad hårpartiet for at højne resultatet.



- Det bedste resultat opnås ved at sørge for, at hvert hårparti når helt ned til bunden af rødderne af de keramiske børstehår, da varmen skal nå håret, for at det styles.
- Efter brug skal du holde sluk-knappen nede for at slukke for apparatet, tag derefter dets stik ud af stikkontakten.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Lad produktet køle af efter brug og tør det over med en fugtig klud.
- Undgå at bruge skrappe eller slibende rengørings- eller opløsningsmidler.

GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VARNING: Denna apparat är varm. Förvaras utom räckhåll för barn.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- ⚡ Använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- För ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA. Rådfråga en elektriker.
- Risk för brännskador. Håll apparaten utom räckhåll för småbarn, speciellt under användning och när den svalnar.
- Placera alltid apparaten med dess ställ, om sådant finns, på ett värmeståligt, stabilt och platt underlag.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är ansluten till elnätet.
- Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.

- Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- Låt inte stickkontakt och nätsladd komma i kontakt med varma ytor.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Undvik att vrida och snurra på sladden.
- Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för salonger.
- ADVARSEL: Indeholder spor af nødder.

DELAR

- | | |
|--|--|
| 1. Borststrån med keramisk beläggning
berikade med antistatisk teknik för
styling utan friss | 3. Temperaturreglage |
| 2. Knapp för On/Off | 4. Temperaturdisplay <ul style="list-style-type: none"> • Förvaringspåse (Visas inte) |
-

YTTERLIGARE FUNKTIONER

- Automatisk säkerhetsavstängning. Apparaten stänger av sig själv om ingen knapp har tryckts in eller om den lämnas påslagen i en timma (60 minuter).
 - Multispänning: för hemmabruk eller utomlands. Vid 120 V kan tider och temperaturer variera.
-

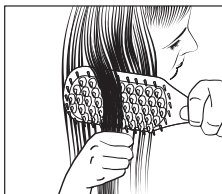
BRUKSANVISNING

- Före användning ska håret vara torrt, rent och genomkammat.
- Sätt i kontakten till apparaten.
- Tryck och håll inne knappen i 2 sekunder för att sätta på.
- Välj önskad temperatur: Tryck på på-/av-knappen en gång för låg, två gånger för medium och tre gånger för hög temperaturinställning.
- Symbolen ● visas på temperaturdisplayen. En prick = Låg, två prickar = Mellan, tre prickar = Hög.

Rekommenderade temperaturer

Symbol	Temperatur	Hårtyp
●	Låg 150°C	Tunt/fint, skadat eller blekt hår
● ●	Mellan 190°C	Normalt, friskt hår
● ● ●	Hög 230°C	Tjockt, mycket lockigt hår som är svårt att styla

- Den valda temperaturen kommer att blinka hela tiden tills den önskade temperaturen är uppnådd.
- Den valda temperaturen kommer att blinka hela tiden tills den önskade temperaturen är uppnådd.



SE

- Håll ett stycke hår sträckt, för borsten längs hela hårlängden för att långsamt maximera resultaten.
- Stäng av apparaten efter användning genom att trycka på avstängningknappen och hålla den inne. Dra sedan ur sladden från vägguttaget.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Efter användning, låt apparaten svalna och torka alla ytor med en fuktig trasa.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningar.

ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har blitt veiledet/instruert og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn åtte år og under tilsyn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.
-  Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusjer, håndvasker eller andre vannbeholdere.
- Når apparatet brukes på et bad, må man trekke ut støpselet etter bruk, siden vannet i nærheten innebærer en risiko, selv om apparatet er skrudd av.
- For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter som regulerer at lekkasjestrømmen ikke overstiger 30 mA i den elektriske strømforsyningen til badet.
- Fare for forbrenning. Hold apparatet utenfor barns rekkevidde, spesielt under bruk og mens det avkjøles.
- La aldri apparatet være ubevoktet når det er tilkoblet strømforsyning.
- Plasser alltid apparatet med det tilhørende stativet, hvis det har et slikt, på en varmebestandig, stabil flat overflate.
- Hvis strømledningen til denne enheten blir skadet, må du slutte å bruke den med én gang og returnere apparatet til den nærmeste autoriserte serviceforhandleren for Remington® for reparasjon eller for å bytte produktet for å unngå risiko.

- Ikke la noen deler av apparatet berøre fjes, nakke eller hodebunn.
- Hold støpselet og ledningen borte fra varme overflater.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
- Ikke vri eller lag knute på ledningen, eller vikle den rundt apparatet. Sjekk ledningen jevnlig for tegn til skade.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.
- ADVARSEL: Inneholder spor av nøtter.

RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

VAROITUS: Tämä laite on kuuma. Pidettävä aina poissa lasten ulottuvilta.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
-  Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- Turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- Palovammojen vaara. Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta, etenkin käytön ja jäähtymisen aikana.
- Aseta laite aina telineessä, jos käytettävissä, lämpöä kestäväälle, vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on yhdistetty virtalähteeseen.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- Pidä pistoke ja virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.

- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- VAROITUS: Sisältää pieniä määriä pähkinää.

OSAT

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1. Keraamisesti pinnoitetut harjakset on käsitelty sähköisyyden poistavalla tekniikalla, ja ne muotoilevat ilman pörröisyyttä | 2. Virtakytkin |
| | 3. Lämpötilan säätöpainikkeet |
| | 4. Lämpötilanäyttö |
| | • Säilytyslaukku (Ei kuvassa) |

LISÄOMINAISUUDET

- Automaattinen turvakatkaisu – laite sammuu automaattisesti, jos mitään painiketta ei paineta tai laitetta ei käytetä tuntiin.
- Monijännite: voidaan käyttää kotimaassa tai ulkomailla. Käytettäessä 120 V jännitteellä kuumennusajat ja lämpötilat saattavat vaihdella.



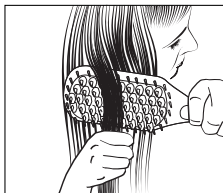
KÄYTTÖOHJEET

- Varmista ennen laitteen käyttöä, että hiuksesi ovat puhtaat, kuivat ja takuttomat.
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Käynnistä laite painamalla virtapainiketta ja pitämällä sitä painettuna 2 sekuntia.
- Valitse haluamasi lämpötila: Matalan lämpötilan saa painamalla virtakytkintä kerran, keskitason painamalla kaksi kertaa ja korkean painamalla kolme kertaa.
- ●-symboli ilmestyy lämpötilanäyttöön. Yksi piste = Alhainen, kaksi pistettä = Keski, kolme pistettä = Korkea.

Suosittelut lämpötilat

Symboli	Lämpötila	Hiustyyppi
•	Alhainen 150 °C	Ohuet/hienot, vaurioituneet tai valkaistut hiukset
• •	Keski 190 °C	Normaalit, terveet hiukset
• • •	Korkea 230 °C	Paksut, erittäin kiharat ja vaikeasti muotoiltavat hiukset

- Valittu lämpötila vilkkuu jatkuvasti, kunnes haluttu lämpötila on saavutettu.
- Pidä hiusosiota kireällä, anna harjan liukua latvaa kohti koko hiuksen pituudelta tuloksen maksimoimiseksi hitaasti.



- Parhaan tuloksen saamiseksi, varmista, että jokainen hiusosio menee syvälle keraamisten harjasten sisälle, sillä muotoilu vaatii lämpöä hiuksiin.
- Sammuta laite käytön jälkeen painamalla ja pitämällä virtapainiketta, irrota sitten pistoke pistorasiasta.

PUHDISTUS JA HOITO

- Varmista käytön jälkeen, että tuote on jäähtynyt ja pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.

KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

ADVERTÊNCIA: este aparelho aquece. Mantenha-o afastado do alcance das crianças a todo o momento.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- ⚠ Não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um eletricitista.
- Perigo de queimadura. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças, particularmente durante a utilização e o arrefecimento.
- Coloque sempre o aparelho sobre a base, se fornecida, numa superfície estável, plana e resistente ao calor.
- Nunca deixe o aparelho desacompanhado quando estiver ligado à corrente elétrica.

- Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
- Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiro
- AVISO: contém vestígios de frutos de casca rija.

COMPONENTES

- | | |
|--|---|
| 1. Cerdas revestidas a cerâmica infundidas com tecnologia antiestática para uma modelação sem frisão | 3. Botão de controlo da temperatura |
| 2. Botão on/off | 4. Visor de temperatura |
| | • Bolsa de armazenamento (não mostrado) |

CARACTERÍSTICAS ADICIONAIS

- Desligar automático de segurança: esta unidade desliga-se automaticamente se nenhum botão for premido ou se for deixado ligada após terem decorrido 60 minutos.
- Voltagem múltipla: para utilizar em casa ou em viagem. A 120 V os tempos e as temperaturas podem variar.

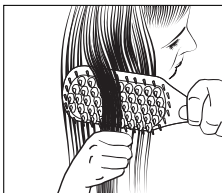
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Antes de usar, certifique-se de que o cabelo está limpo, seco e desembaraçado.
- Ligue o aparelho à corrente elétrica.
- Mantenha premido o botão on durante 2 segundos para ligar o produto.
- Selecione a temperatura desejada: prima o botão on/off uma vez para a posição de temperatura baixa, duas vezes para a média e três vezes para a alta.
- O símbolo ● surgirá no visor de temperatura. Um ponto = Baixa, dois pontos = Média, três pontos = Elevada.

Temperaturas recomendadas

Símbolo	Temperatura	Tipo de cabelo
•	Baixa 150 °C	Cabelo fino/frágil, danificado ou descolorado
• •	Média 190 °C	Cabelo normal, saudável
• • •	Elevada 230 °C	Cabelo espesso, muito encaracolado e difícil de pentear

- A temperatura selecionada ficará intermitente até a temperatura desejada ser atingida.
- Segure uma secção de cabelo bem esticada e deslize a escova para baixo ao longo de toda a madeixa. Faça-o lentamente para maximizar os resultados.



PT

- Para os melhores resultados, certifique-se de que cada secção de cabelo alcança profundamente as zonas mais interiores das cerdas de cerâmica, po é necessário aplicar calor ao cabelo para o modelar.
- Após a utilização, mantenha premido o botão off para desligar o aparelho e retire a ficha da tomada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Após a utilização, certifique-se de que o produto está frio e limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem solventes.

RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

UPOZORNENIE: Tento prístroj je horúci. Uchovávajte ho vždy mimo dosahu detí.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- ⚡ Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.
- Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- Pre dodatočnú ochranu odporúčame inštaláciu zariadenia na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- Nebezpečenstvo popálenia. Nenechávajte prístroj v dosahu malých detí, najmä počas používania a kým nevychladne.
- Vždy umiestnite prístroj s podstavcom, ak nejaký má, na tepelne odolný, stabilný a rovný povrch.
- Nikdy nenechávajte prístroj bez dozoru, keď je pripojený k zdroju napätia.

- Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.
- UPOZORNENIE: Obsahuje stopy orechov.

SÚČASTI

- | | |
|--|---|
| 1. Štetiny s keramickým povrchom a integrovanou antistatickou technológiou pre hladké vlasy bez krepatenia | 3. Tlačidlo ovládania teploty |
| 2. Tlačidlo On/Off na zapnutie a vypnutie | 4. Displej teploty <ul style="list-style-type: none"> • Skladovacie puzdro (bez vyobrazenia) |

SK

ĎALŠIE VLASTNOSTI

- Automatické bezpečnostné vypnutie – tento prístroj sa samočinne vypne po 60 minútach v prípade, že nestlačíte žiadne tlačidlo alebo ho necháte zapnutý.
- Celosvetové napätie: pre použitie doma i v zahraničí. Pri 120 V sa môžu časy a teploty líšiť.

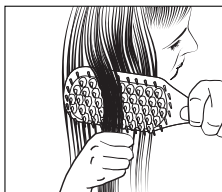
NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Pred použitím musia byť vlasy čisté, suché a rozčesané.
- Zapojte prístroj do elektriny.
- Prístroj zapnete tak, že stlačíte a podržite tlačidlo On (zapnuté) 2 sekundy.
- Vyberte požadovanú teplotu: tlačidlo ON/OFF stlačte raz pre nízku, dvakrát pre stredné a trikrát pre vysoké nastavenie teploty.
- Na displeji s teplotou sa zobrazí symbol ●. Jedna bodka = Nízka, dve bodky = Stredná, tri bodky = Vysoká.

Odporúčané teploty

Symbol	Teplota	Typ vlasov
•	Nízka 150°C	Riedke/jemné, poškodené alebo odfarbené vlasy
• •	Stredná 190°C	Normálne, zdravé vlasy
• • •	Vysoká 230°C	Husté, veľmi kučeravé a nepoddajné vlasy

- Zvolená teplota bude nepretržite blikať, až kým sa nedosiahne požadovaná teplota.
- Natiahnite prameň vlasov, prejdite kefou po celej dĺžke vlasov, aby ste pomaly dosiahli tie najlepšie výsledky.



- Pre dosiahnutie najlepších výsledkov dbajte o to, aby sa každý prameň vlasov dostal hlboko do vnútra keramických štetín, keďže na úpravu účesu je potrebné, aby sa teplo dostalo do vlasov.
- Po skončení používania stlačte a podržte tlačidlo OFF (vypnúť) a prístroj vytiahnite zo zásuvky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Po použití skontrolujte, či je výrobok vychladnutý a utrite všetky povrchy vlhkou utierkou.
- Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

RECYKLÁCIA



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. výrobky a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

UPOZORNĚNÍ: Tento přístroj je horký. Vždy uchovávejte mimo dosah dětí.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ⚠ Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče RCD s vybavovacím reziduálním proudem nepřekračujícím 30mA. Požádejte o radu elektrikáře.
- Riziko popálení. Uchovávejte spotřebič mimo dosah malých dětí, zejména při používání a chlazení.
- Spotřebič vždy uložte na jeho stojan (je-li k dispozici) na horkuvzdorný, stabilní rovný povrch.
- Když je spotřebič zapojený do elektřiny, nenechávejte ho nikdy bez dozoru.
- Pokud je přírodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu značky Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.

- Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- Napájecí šňůru a zástrčku chraňte před stykem s horkými povrchy.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezausloval a neomotávejte ho kolem strojku.
- Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.
- UPOZORNĚNÍ: Obsahuje stopy ořechů.

SOUČÁSTI

1. Štětiny s keramickým povrchem a integrovanou antistatickou technologií pro hladké vlasy bez krepatění
2. Tlačítko pro zapnutí/vypnutí (On/Off)
3. Tlačítko nastavení teploty
4. Displej teploty
 - Ochranná rukavice (Není zobrazeno)

DALŠÍ FUNKCE

- Automatické bezpečnostní vypnutí – Tato jednotka se sama vypne poté, co nedojde ke stisknutí žádného tlačítka nebo pokud ji nepoužíváte po dobu 60 minut.
- Celosvětové napětí: pro doma i zahraničí. Při 120 V se mohou doba a teploty lišit.

NÁVOD K POUŽITÍ

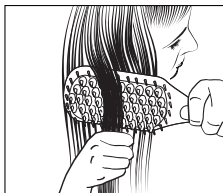
- Před použitím se přesvědčte, že jsou vlasy čisté, suché a bez zámočků.
- Přístroj zapojte do zásuvky.
- Přístroj zapnete tak, že stisknete tlačítko On (Zap.) a 2 vteřiny přidržíte.
- Zvolte požadovanou teplotu: Pro nastavení nízké teploty stiskněte tlačítko on/off (zap/vyp) jednou, pro nastavení střední teploty dvakrát a pro nastavení vysoké teploty třikrát.
- Na displeji teploty se zobrazí symbol ●. Jedna tečka = Nízká, dvě tečky = Střední, tři tečky = Vysoká.

Doporučené teploty

Symbol	Teplota	Typ vlasů
●	Nízká 150°C	Slabé/Jemné, poškozené nebo odbarvené
● ●	Střední 190°C	Normální, zdravé vlasy
● ● ●	Vysoká 230°C	Silné, velmi vlnité a těžko tvarovatelné



- Zvolená teplota bude nepřetržitě blikat, dokud nedojde k dosažení požadované teploty.
- Uchopte pramen vlasů a propněte jej, pak kartáčem po celé délce vlasů přejeďte a pomalu dosahujte těch nejlepších výsledků.



- Pro dosažení nejlepších výsledků se ujistěte, že se každý pramen vlasů dostane hluboko do vnitřní části keramických štětín, protože je při stylingu nutné na vlasy přenést teplo.
- Po použití stiskněte a přidržte tlačítko Off, čímž přístroj vypnete. Potom vypojte ze sítě.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Po použití se ujistěte, že přístroj vychladnul, a následně všechny povrchy otřete vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte hrubá nebo abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

OSTRZEŻENIE: Urządzenie jest gorące. Przechowuj urządzenie z dala od dzieci.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
-  Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym zakresie należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- Ryzyko oparzeń. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci, szczególnie w trakcie użytkowania i podczas stygnięcia.
- Zawsze kładź urządzenie na podstawce, jeśli taka jest, albo na jakiejś żaroodpornej, stabilnej płaskiej powierzchni.
- Nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do sieci.
- Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.

- Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie obracaj, nie zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- OSTRZEŻENIE: Zawiera śladowe ilości orzechów

CZĘŚCI

- | | |
|--|---|
| 1. Włosie szczotki pokryte jest powłoką ceramiczną, która zapobiega elektryzowaniu się i puszeniu włosów | 3. Przycisk regulacji temperatury |
| 2. Przycisk włączania/wyłączania On/Off | 4. Wyświetlanie temperatury |
| | • Etui do przechowywania (Nie pokazano) |

DODATKOWE CECHY

- Automatyczne wyłączenie - urządzenie zostanie wyłączone, jeśli przez 60 minut lub dłużej nie jest wciśnięty żaden przycisk.
- Uniwersalne napięcie, umożliwiające użytkowanie na całym świecie. Dla 120V czas i temperatura mogą być inne.

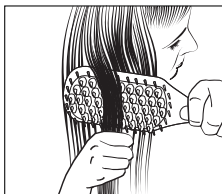
INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed użyciem włosy muszą być czyste, suche i rozczesane.
- Podłącz urządzenie.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby włączyć.
- Wybierz żądaną temperaturę: Dla temperatury niskiej naciśnij włącznik On/Off jeden raz, dla średniej dwa razy, a dla wysokiej trzy razy.
- Symbol ● pojawi się na wyświetlaczu temperatury. Jedna kropka = Niska, dwie kropki = Średnia, trzy kropki = Wysoka.

Zalecane temperatury

Symbol	Temperatura	Rodzaj włosów
•	Niska 150°C	Włosy cienkie / delikatne, zniszczone lub rozjaśnione
• •	Średnia 190°C	Normalne, zdrowe włosy
• • •	Wysoka 230°C	Włosy grube, silnie skręcone i trudne do ułożenia

- Wyświetlacz temperatury miga nieprzerwanie, aż do momentu uzyskania żądanej temperatury.
- Trzymając naprężone pasmo włosów, przesuwaj szczotkę w dół na całej ich długości, powoli - dla największej skuteczności.



- W celu uzyskania najlepszych rezultatów, każde pasmo włosów powinno głęboko wchodzić w ceramiczne włosie szczotki, ponieważ ciepło musi wejść w każdy włos.
- Po zakończeniu naciśnij i przytrzymaj przycisk Off, aby wyłączyć i wyjmij wtyczkę z gniazdka.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Po użyciu upewnij się, że urządzenie ostygło i wytrzyj jego wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- Nie należy używać szorstkich lub ściernych środków czyszczących.

PL

RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék forró. Gyermekek elől mindig elzárva tartandó.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
-  Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- A további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- Égésveszély! A készüléket kisgyermekek által el nem érhető helyen tartsa, különösen annak használata közben, illetve amíg az le nem hűl.
- A készüléket mindig annak tartójával, ha van ilyen, tegye rá egy hőálló, stabil, egyenes felületre.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amikor az csatlakoztatva van az áramforráshoz.
- Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- Tartsa távol a tápkábelt és a csatlakozó dugót a fűtött felületektől.
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.

- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.
- FIGYELEM: Nyomokban dióféléket tartalmaz.

ALKATRÉSZEK

1. Kerámia bevonatú sörték antisztatikus technológiával ötvözve a sima formázásért
2. Ki-/bekapcsoló
3. Hőmérsékletvezérlő gomb
4. Hőmérséklet-kijelző
 - Tárolótáska (Az ábrán nem látható)

TOVÁBBI FUNKCIÓK

- Automatikus biztonsági kikapcsolás – a készülék kikapcsolja magát, ha 60 percig nem nyom meg rajta egy gombot sem vagy bekapcsolva hagyja.
- Többfeszültségű: otthon és külföldön is használható. 120 V-on a megadott idők és hőmérsékletek eltérhetnek.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

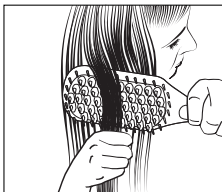
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a haj tiszta, száraz és nincs összegubancolódva.
- Dugja be a készüléket.
- A bekapcsoláshoz nyomja meg a ki-/bekapcsoló gombot.
- Válassza ki a kívánt hőmérsékletet: Nyomja meg a be/ki gombot egyszer az alacsony, kétszer a közepes, háromszor a magas hőmérsékleti beállításhoz.
- A ● szimbólum jelenik meg a hőmérséklet-kijelzőn. Egy pont = Alacsony, két pont = Közepes, három pont = Magas.

Javasolt hőmérséklet

Szimbólum	Hőmérséklet	Hajtípus
●	Alacsony 150°C	Vékony szálú, károsodott vagy szőkített haj
● ●	Közepes 190°C	Normál, egészséges haj
● ● ●	Magas 230°C	Vastag, nagyon hullámos és nehezen formázható haj

- A kiválasztott hőmérséklet folyamatosan villog, amíg a készülék fel nem melegszik a kívánt hőmérsékletre.

- Fogjon meg feszesen egy hajtincset, húzza a hajkefét lassan végig a haj teljes hosszán, hogy maximalizálja az eredményt.



- A lehető legjobb eredmény érdekében ügyeljen arra, hogy minden hajtincs megfelelően érintkezzen a kerámiasörték belső területeivel, mivel a formázáshoz a hajnak érintkeznie kell a hővel.
- Használat után nyomja le a kikapcsoló gombot, majd húzza ki a készüléket.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Használat után ellenőrizze, hogy a termék lehűlt, majd egy nedves ruhával törölje le a teljes felületét.
- Ne használjon durva vagy dörzsölő tisztítószeret vagy oldószert.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЩЕТКА ДЛЯ ВЫПРЯМЛЕНИЯ ВОЛОС

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: прибор горячий. Всегда храните в недоступном для детей месте.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- ⚠ Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.
- Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА, в электрической цепи ванной комнаты.
- Опасность получения ожогов. Держите прибор вне досягаемости маленьких детей, особенно во время использования и охлаждения.
- Обязательно устанавливайте прибор на его подставку (при наличии) на теплостойкой, устойчивой и плоской поверхности.
- Ни в коем случае не оставляйте прибор без присмотра, когда он подсоединен к блоку питания.

- При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- Шнур питания и вилку следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- Изделие предназначено для бытовых нужд.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Содержит следы орехов.

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

- | | |
|--|--|
| 1. Щетинки с керамическим покрытием изготовлены по антистатической технологии, предотвращающей завивание волос | 3. Переключатель температуры |
| 2. Кнопка вкл/выкл | 4. Отображение температуры <ul style="list-style-type: none">• Сумка для хранения (На рисунке не показано) |
-

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

- Автоматическое отключение — Устройство самостоятельно отключается, если не нажимать на кнопки и оставить его включенным на 60 минут.
 - Разное напряжение: для местной и зарубежной сети. При напряжении 120 В время и температура нагрева могут отличаться.
-

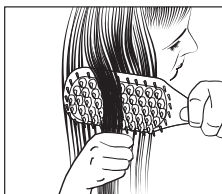
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед эксплуатацией устройства убедитесь, что волосы чистые, сухие и не спутаны.
- Включите устройство в сеть.
- Нажмите на кнопку и удерживайте ее в течение 2 секунд для включения.
- Выберите желаемую температуру: Нажмите на кнопку и удерживайте ее в течение 2 секунд для включения.
- На экране отображения температуры появится значок ●. Одна точка = Низкая, две точки = Средняя, три точки = Высокая.

Рекомендуемые температуры

Символ	Температура	Тип волос
•	Низкая 150°C	Тонкие / Поврежденные или обесцвеченные волосы
• •	Средняя 190°C	Нормальные, здоровые волосы
• • •	Высокая 230°C	Толстые, сильно вьющиеся, сложно укладываемые волосы

- До достижения нужной температуры на дисплее будет постоянно мигать выбранная температура.
- Натянув прядь волос, проведите по ней щеткой от корней до кончиков; для наилучшего результата делайте это медленно.



- Чтобы результат был как можно лучшим, каждая прядь должна глубоко входить в пространство между керамическими щетинками, поскольку именно воздействие тепла помогает создать укладку.
- После использования нажмите и отпустите кнопку выключения, чтобы выключить устройство, и отсоедините его от сети.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- После использования подождите, пока прибор остынет, и протрите все поверхности влажной тканью.
- Не используйте агрессивные, абразивные моющие вещества или растворители.

ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

UYARI: Bu cihaz elektrikle çalışır ve yüksek ısılara çıkar. Cihazı çocukların hiçbir zaman ulaşamayacağı yerde tutmaya özen gösterin.

ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
-  Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin.
- Ek koruma için, 30mA gücü aşmayan nominal artık işletim akımlı bir artık akım cihazı (RCD) kurulması tavsiye edilir. Ayrıntılı bilgi için bir elektrikçiye danışın.
- Yanma tehlikesi. Cihazı özellikle kullanım ve soğuma süreçlerinde çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
- Cihazı her zaman (varsa) standı ile birlikte ve ısıya dayanıklı, sabit, düz bir yüzeyin üzerine yerleştirin.
- Cihazı, bir güç kaynağına bağlı olduğu zamanlarda kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.

- Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazın fişini ve elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- UYARI: Fındık kömürü izleri içermektedir.

PARÇALAR

- | | |
|---|--|
| 1. Buklesiz şekillendirme için anti-statik teknoloji ile işlenmiş seramik kaplama fırça | 3. Isı kumanda düğmesi |
| 2. Açık/Kapalı (On/Off) düğmesi | 4. Sıcaklık göstergesi <ul style="list-style-type: none">• Saklama çantası (Gösterilmemiş) |

EK ÖZELLİKLER

- Otomatik emniyet kapatması – Bu cihaz, 60 dakika boyunca herhangi bir düğmeye basılmadığında veya açık bırakıldığında kendisini kapatacaktır.
- Farklı Voltajlar: evde veya dışarıda. 120 Volt güç kullanımında süreler ve sıcaklıklar değişken olabilir.

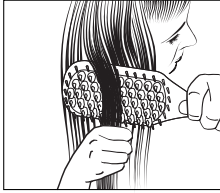
KULLANIM TALİMATLARI

- Kullanmadan önce, saçın temiz, kuru olmasını ve dolaşık olmamasını sağlayın.
- Cihazın fişini prize takın.
- Çalıştırmak için, On (Açık) düğmesine basın ve 2 saniye basılı tutun.
- İstedığınız sıcaklık ayarını seçin: Açık/Kapalı (On/Off) düğmesine düşük sıcaklık ayarı için bir kez, orta sıcaklık ayarı için iki kez ve yüksek sıcaklık ayarı için üç kez basın.
- Sıcaklık göstergesinde ● simgesi görüntülenecektir. Bir nokta = Düşük, iki nokta = Orta, üç nokta = Yüksek.

Önerilen sıcaklıklar

Simge	Isı	Saç tipi
•	Düşük 150°C	Zayıf/İnce, hasarlı veya beyaz saçlar
• •	Orta 190°C	Normal, sağlıklı saçlar
• • •	Yüksek 230°C	Kalın, çok kıvrık ve şekillendirmesi güç saçlar

- Seçilen sıcaklık, istenilen ısıya ulaşıncaya dek ekranda sürekli yanıp sönecektir.
- Saçınızın bir tutamını gergin tutarak fırçayı saçın tüm uzunluğu boyunca aşağı doğru yavaşça kaydırmak, en iyi sonuçları elde etmenizi sağlayacaktır.



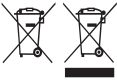
- Şekillendirmek için sıcaklığın saça uygulanması gerektiğinden, en iyi sonucu almak için saçın her bölümünün seramik fırça kıllarının iç alanlarına doğru derine girmesini sağlayın.
- Kullandıktan sonra, cihazı kapatmak için kapalı düğmesine basın ve basılı tutun ve ardından cihazın fişini elektrik prizinden çekin.

TR

TEMİZLİK VE BAKIM

- Kullandıktan sonra ürünün soğumasını bekleyin ve tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.
- Sert veya aşındırıcı temizleme maddeleri veya çözücüler kullanmayın.

GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

ATENȚIE: Acest aparat este fierbinte. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- ⚠ Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- Pentru o protecție suplimentară, este recomandată instalarea în circuitul electric care alimentează baia, a unui dispozitiv cu curent rezidual (RCD) care să opereze cu un curent rezidual care să nu depășească 30 mA. Cereți sfatul unui electrician.
- Pericol de arsuri. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor, în special pe durata folosirii și în timpul răcirii.
- Așezați întotdeauna aparatul în suportul său, dacă există, sau pe o suprafață stabilă, nivelată, termorezistentă.
- Nu plecați niciodată de lângă aparat atunci când este conectat la priză.
- În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.

- Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- Ștecherul și cablul nu trebuie lăsate aproape de suprafețe încălzite.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Nu întoarceți sau nu înnodeați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- AVERTISMENT: Poate conține urme de nuci.

PĂRȚILE COMPONENTE

1. Peri cu înveliș din ceramică, tratați cu tehnologie anti-statică, pentru o coafare fără încrețire
2. Buton On/Off (pornire/oprire)
3. Buton de control al temperaturii
4. Afișaj temperatură
 - Sac de depozitare (nu este prezentat)

CARACTERISTICI SUPLIMENTARE

- Oprire de siguranță automată - Această unitate se va opri singură dacă niciun buton nu este apăsat sau activat timp de 60 minute.
- Voltaj universal: pentru acasă sau în străinătate. La 120 V, timpii și temperaturile pot varia.

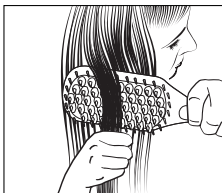
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că părul este curat, uscat și descurcat.
- Puneți aparatul în priză.
- Pentru a porni aparatul, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire timp de 2 secunde.
- Selectați temperatura dorită: Apăsați butonul On/Off (Pornire/Oprire) o dată pentru treapta de temperatură joasă, de două ori pentru treapta medie și de trei ori pentru treapta de temperatură ridicată.
- Simbolul ● va apărea pe ecranul de afișare a temperaturii. Un punct = Inferioară, două puncte = Medie, trei puncte = Superioară.

Temperaturi recomandate

Simbol	Temperatură	Tip de păr
●	Inferioară 150°C	Păr subțire/fin, deteriorat sau decolorat
● ●	Medie 190°C	Păr normal, sănătos
● ● ●	Superioară 230°C	Păr gros, foarte creț și dificil decoafat.

- Temperatura selectată va pălpi încontinuu până când s-a atins temperatura dorită.
- Ținând o șuviță de păr întinsă, glisați peria în jos, pe întreaga lungime a părului, pentru a maximiza încet rezultatele.



- Pentru rezultate optime, asigurați-vă că fiecare șuviță de păr ajunge bine în zonele interioare ale perilor din ceramică, deoarece căldura trebuie aplicată pe păr pentru a putea coafa părul.
- După utilizare, apăsați și mențineți apăsat butonul de oprire, apoi scoateți aparatul din priză.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- După utilizare, asigurați-vă că produsul este răcit și ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.
- Nu folosiți agenți de curățare sau solvenți duri sau abrazivi.

RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή καίει. Πάντα να την φυλάσσετε μακριά από τα παιδιά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- ⊘ Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάξετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για πρόσθετη ασφάλεια συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένουτος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- Κίνδυνος εγκαύματος. Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από παιδιά, ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια της χρήσης και όταν την αφήνετε να κρυώσει.
- Να τοποθετείτε πάντα τη συσκευή μαζί με τη βάση της, εάν υπάρχει, πάνω σε θερμοανθεκτική, σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση, όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Service Remington.

- Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- Φροντίστε το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος να παραμένουν μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκιση του καλωδίου και να μην το τυλίγεται γύρω από τη συσκευή. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Περιέχει ίχνη ξηρών καρπών.

ΜΕΡΗ

- | | |
|--|--|
| 1. Τρίχες με κεραμική επίστρωση και αντιστατική τεχνολογία για φορμάρισμα χωρίς φριζάρισμα | 3. Κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας |
| 2. Κουμπί λειτουργίας On/Off | 4. Οθόνη θερμοκρασίας <ul style="list-style-type: none">• Τσάντα φύλαξης (Δεν απεικονίζεται) |
-

ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας – Η συσκευή απενεργοποιείται αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί ή παραμείνει ενεργοποιημένη για περισσότερα από 60 λεπτά.
 - Πολλαπλή τάση: για χρήση στη χώρα σας ή στο εξωτερικό. Όταν χρησιμοποιείται σε τάση 120 V, οι χρόνοι επίτευξης θερμοκρασίας και οι τιμές θερμοκρασίας ενδέχεται να διαφέρουν.
-

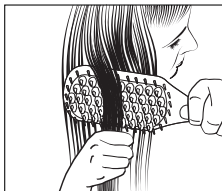
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πριν από τη χρήση, φροντίστε τα μαλλιά σας να είναι καθαρά, στεγνά και ξεμπερδεμένα.
- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης για 2 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση.
- Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας: Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης μία φορά για τη ρύθμιση χαμηλής θερμοκρασίας, δύο φορές για τη μέτρια και τρεις φορές για την υψηλή.
- Το σύμβολο ● θα εμφανίζεται στην ένδειξη της θερμοκρασίας. Μία κουκκίδα = Χαμηλή, δύο κουκκίδες = Μεσαία, τρεις κουκκίδες = Υψηλή.

Συνιστώμενες θερμοκρασίες

Σύμβολο	Θερμοκρασία	Τύπος μαλλιών
•	Χαμηλή 150°C	Λεπτά/ ευαίσθητα, τλαιπωρημένα ή με ντεκαπάζ
• •	Μεσαία 190°C	Κανονικά, υγιή μαλλιά
• • •	Υψηλή 230°C	Σκληρά μαλλιά, πολύ σγουρά με δυσκολία στο φορμάρισμα

- Η επιλεγμένη θερμοκρασία αναβοσβήνει συνεχώς μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία.
- Κρατώντας ένα τμήμα της τούφας, γλιστρήστε τη βούρτσα προς τα κάτω σε όλο το μήκος των μαλλιών ώστε να μεγιστοποιήσετε σταδιακά τα αποτελέσματα.



- Για καλύτερα αποτελέσματα, βεβαιωθείτε ότι κάθε τμήμα μαλλιών μπαίνει βαθιά στην εσωτερική περιοχή των κεραμικών τριχών, καθώς η θερμότητα πρέπει να εφαρμοστεί στις τρίχες για να φορμαριστούν.
- Μετά από τη χρήση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απενεργοποίησης (off) και ύστερα βγάλτε το βύσμα της συσκευής από την πρίζα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Μετά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει κρυώσει και σκουπίστε όλες τις επιφάνειες με ένα υγρό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή αποξεστικά καθαριστικά ή διαλύτες.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

OPOZORILO: Ta naprava je vroča. Vedno naj bo nedosegljiva otrokom.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- ⊘ Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- Za dodatno zaščito priporočamo, da vgradite v električni tokokrog zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- Nevarnost opeklin. Napravo hranite nedosegljivo mlajšim otrokom, še posebej med uporabo in med ohlajanjem.
- To napravo vedno uporabljajte z njenim stojalom, in če obstaja, na toplotno odporni stabilni in ravni površini.
- Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno omrežje.
- Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- Napajalni vtič in kabel varujte pred vročimi površinami.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.

- Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
- **OPOZORILO:** Vsebuje sledi oreščkov.

DELI

- | | |
|---|---|
| 1. Ščetine s keramično prevleko in antistatično tehnologijo za gladko oblikovanje | 3. Gumb za nastavitev temperature |
| 2. Gumb za vklop/izklop | 4. Prikaz temperature <ul style="list-style-type: none"> • Torbica za shranjevanje (ni prikazan) |

DODATNE FUNKCIJE

- Samodejni varnostni izklop – ta enota se samodejno izklopi, če ne pritisnete nobenega gumba ali če pozabite vključeno 60 minut.
- Več napetosti: za uporabo doma ali v tujini. Pri napetosti 120 V se lahko časi in temperature spremenijo.

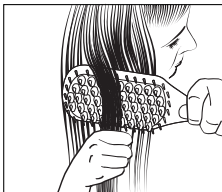
NAVODILA ZA UPORABO

- Pred uporabo poskrbite, da so lasje čisti, suhi in brez vozlov.
- Priključite napravo.
- Pridržite gumb za vklop 2 sekunde, da prižgete napravo.
- Izberite želeno temperaturo: Pritisnite gumb za vklop/izklop enkrat za nizko, dvakrat za srednjo in trikrat za visoko nastavitev temperature.
- Simbol ● bo prikazan na prikazu temperature. Ena pika = Nizka, dve piki = Srednja, tri pike = Visoka.

Priporočene temperature

Simbol	Temperatura	Vrsta las
●	Nizka 150 °C	Tanki, poškodovani ali beljeni lasje
● ●	Srednja 190 °C	Običajni, zdravi lasje
● ● ●	Visoka 230 °C	Debeli lasje, močno skodrani lasje in lasje, ki se upirajo oblikovanju

- Izbrana temperatura bo neprekinjeno utripala, dokler ni dosežena želena temperatura.
- Napnite pramen las in krtačo potegnite skozi celotno dolžino las, da boste počasi kar najbolj oblikovali lase.



- Za najboljše rezultate bodite pozorni, da vsak pramen las pride v notranje dele keramičnih ščetin, saj mora priti vročina do las, da jih boste lahko oblikovali.
- Ko končate, pritisnite gumb za izklop za dve sekundi, da napravo izklopate, nato jo odklopate.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Po uporabi se prepričajte, da je izdelek hladen in celotno površino obrišite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.

RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

UPOZORENJE: Ovaj uređaj je vruć. Uvijek držite van dosega djece.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- ⚠ Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je uređaj isključeno.
- U svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- Opasnost od opekline. Držite uređaj van dosega male djece, posebice tijekom uporabe i dok se hladi.
- Uvijek postavljajte uređaj sa svojim postoljem, ako postoji, na stabilnu, ravnu površinu, otpornu na toplinu.
- Nikada nemojte ostavljati uređaj bez nadzora kad je priključen na električnu struju.
- Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlaštenu Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- Držite utikač i kabel daleko od zagrijanih površina.

- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
- Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- **UPOZORENJE:** Sadrži tragove orašastih plodova.

DIJELOVI

1. Vlakna presvučena slojem keramike, natopljena antistatičkim proizvodom za oblikovanje bez stršćih vlasi
2. Tipka za uključivanje/isključivanje
3. Tipka za kontrolu temperature
4. Display s prikazom temperature
 - Torbica za čuvanje (nije prikazana)

DODATNE ZNAČAJKE

- Automatsko sigurnosno isključivanje – Ovaj uređaj će se sam isključiti ako se niti jedan gumb ne pritisne ili nakon 60 minuta ako je uređaj i dalje uključen.
- Višenaponski: kod kuće ili u inozemstvu. Kad se rabi na 120V, vrijeme zagrijavanja i temperature mogu odstupati od navedenih.

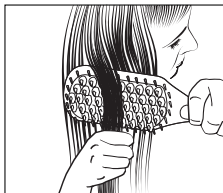
UPUTE ZA UPORABU

- Prije uporabe kosa mora biti oprana, suha i raščešljana.
- Uključite proizvod u strujnu mrežu.
- Za uključivanje, pritisnite i držite pritisnutim 2 sekunde gumb za uključivanje.
- Odaberite željenu temperaturu: Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje jednom za nisku postavku temperature, dva puta za srednju i tri puta za visoku.
- Na zaslonu s prikazom temperature će se pojaviti simbol ●. Jedna točka = Niska, dvije točke = Srednja, tri točke = Visoka.

Preporučene temperature:

Simbol	Temperatura	Vrsta kose
●	Niska 150 °C	Tanka slaba, oštećena ili izbijeljena kosa
● ●	Srednja 190 °C	Normalna, zdrava kosa
● ● ●	Visoka 230 °C	Gusta, jako kovrčava kosa, koju je teško oblikovati

- Odabrana temperatura će stalno treperiti dok se ne dostigne željena temperatura.
- Dok držite zategnutim pramen kose, kliznim pokretom pomjerajte četku prema dolje i polako cijelom duljinom kose kako biste postigli najbolje rezultate.



- Za najbolje rezultate, obavezno postavite svaki pramen kose duboko u unutarnja područja keramičkih vlakana, jer za oblikovanje kose treba primijeniti toplinu.
- Nakon uporabe, pritisnite i držite pritisnutim gumb za isključivanje, kako biste isključili uređaj i potom izvucite utikač iz utičnice električne mreže.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Nakon uporabe, uvjerite se da je proizvod hladan i obrišite sve površine vlažnom krpom.
- Ne rabite grube ili abrazivne tekućine za čišćenje ili rastvarače.

RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i, gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Zahvaljujemo vam na kupovini novog Remington® proizvoda. Molimo vas da pažljivo pročitate ova uputstva i da ih sačuvate na sigurnom mestu. Uklonite svu ambalažu pre upotrebe.

UPOZORENJE! Ovaj aparat je vruć. Držite van domašaja dece.

VAŽNE MERE BEZBEDNOSTI

- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili rade po uputstvima i ako shvataju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju aparatom. Čišćenje i održavanje ne smeju da vrše deca, osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
-  Nemojte koristiti ovaj aparat u blizini kada, tuševa ili umivaonika ili drugih posuda sa vodom.
- Kada se aparat koristi u kupatilu, iskopčajte ga nakon upotrebe, obzirom da blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.
- Kao dodatna zaštita, u električnom krugu kupatila preporučuje se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) sa preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savet.
- Opasnost od opekotina. Držite aparat van domašaja dece, posebno za vreme upotrebe i dok se hladi.
- Nikada nemojte ostavljati aparat bez nadzora kad je priključen na električnu struju.
- Uvek postavljajte aparat sa svojim postoljem, ako postoji, na stabilnu, ravnu površinu, otpornu na toplotu.
- Ako se kabl ove jedinice ošteti, odmah prekinite upotrebu i vratite aparat u najbliži ovlašćeni Remington servis na popravku ili zamenu da bi se izbegla opasnost.
- Nemojte dozvoliti da bilo koji deo aparata dodirne lice, vrat ili kožu glave.
- Držite utikač i kabl daleko od zagrejanih površina.

- Nemojte koristiti nastavke drugih proizvođača.
- Ne koristite aparat ako je oštećen ili neispravan.
- Nemojte uvrtni ili savijati kabl ili ga namotavati oko aparata.
- **OPREZ:** Uvek izvadite aparat iz kozmetičke torbice pre nego što počnete sa grejanjem i pustite ga da se potpuno ohladi pre nego što ga vratite u torbicu.
- Ovaj aparat nije namenjen za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu.
- **UPOZORENJE:** Sadrži crct navrtki.

DELOVI

1. Vlakna presvučena slojem keramike, natopljena antistatičkim proizvodom za oblikovanje bez stršećih vlasi
2. Taster za uključivanje/isključivanje
3. Prekidač za kontrolu temperature
4. Displej za prikaz temperature
 - Kozmetička torbica (nije prikazana)

DODATNE OSOBINE

- Automatsko sigurnosno isključivanje - ova jedinica će se sama isključiti ako se ne pritisne nijedan taster ili ako se ostavi uključena više od 60 minuta.
- Univerzalni napon: za upotrebu kod kuće i u inostranstvu. Pri naponu od 120 V vreme i temperature mogu da budu različiti.

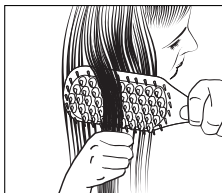
UPUTSTVA ZA UPOTREBU

- Pre upotrebe kosa mora da bude čista, suva i raščešljana.
- Priključite proizvod u mrežno napajanje.
- Za uključivanje, pritisnite i držite pritisnutim 2 sekunda taster za uključivanje.
- Odaberite željenu temperaturu: pritisnite taster za uključivanje/isključivanje jednom za nisku postavku temperature, dva puta za srednju i tri puta za visoku.
- Na displeju za prikaz temperature, pojaviće se simbol ●. Jedna tačkica = Niska, dve tačkice = Srednja, tri tačkice = Visoka.

Preporučene temperature

Simbol	Temperatura	Vrsta kose
●	Niska 150°C	Tanka/slaba, oštećena ili izbeljena kosa.
● ●	Srednja 190°C	Normalna, zdrava kosa.
● ● ●	Visoka 230°C	Gusta kosa koju je teško oblikovati.

- Odabrana temperatura će stalno treperiti dok se ne dostigne željena temperatura.
- Dok držite zategnutim pramen kose, kliznim pokretom pomerajte četku prema dole i polako celom dužinom kose da biste polako postigli najbolje rezultate.



- Za najbolje rezultate, obavezno postavite svaki pramen kose duboko u unutrašnja područja keramičkih vlakana, jer za oblikovanje kose treba primeniti toplotu.
- Nakon uporabe, pritisnite i držite pritisnutim taster za isključivanje, da biste isključili aparat i potom izvucite utikač iz utičnice.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Nakon upotrebe, uverite se da je proizvod hladan i obrišite sve površine vlažnom krpom.
- Ne koristite gruba ili abrazivna sredstva za čišćenje ili rastvarače.

RECIKLAŽA



Da bi se izbegle štetne posledice za životnu sredinu i zdravlje zbog opasnih supstanci, aparati i punjive i nepunjive baterije obeleženi jednim od ovih simbola ne smeju se odlagati kao neklasifikovani urbani otpad. Uvijek odložite električne i elektronske proizvode i, gdje je primenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: пристрій гарячий. Завжди тримайте поза досяжністю дітей.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовим можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
-  Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єданого від мережі живлення) пристрою.
- Для додаткового захисту рекомендується установити пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- Небезпека опіків. Тримайте прилад у місці, недоступному для маленьких дітей, особливо під час використання й охолодження.
- Обов'язково встановлюйте прилад на його підставку (за наявності) на теплотривкій, стійкій і рівній поверхні.
- У жодному разі не залишайте прилад без нагляду, коли його під'єднано до блока живлення.

- У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.
- Тримайте штекер та шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Не перекручуйте, не переламуйте та не намотуйте кабель навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Містить сліди горіхів.

КОМПОНЕНТИ

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Щетинки з керамічним покриттям виготовлено за антистатичною технологією, для гладенького, слухняного волосся | 2. Кнопка вмик/вимик |
| | 3. Кнопка регулювання температури |
| | 4. Дисплей |
| | • Сумка для зберігання (не показано) |

ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ

- Автоматичне запобіжне вимикання: пристрій вимикається, якщо протягом 60 секунд не натиснути кнопки або залишити його без дії.
- Широкий діапазон вхідної напруги: для використання пристрою вдома або в дорозі. У разі напруги 120 В значення часу нагрівання та температури можуть відрізнятися від зазначених.

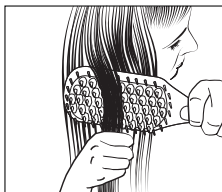
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Перед використанням слід переконатися, що волосся чисте, сухе та розплутане.
- Підключіть виріб до мережі живлення.
- Натисніть та утримуйте 2 секунди кнопку увімкнення, щоб увімкнути пристрій. Виберіть бажане значення температури: Натисніть кнопку «Увімк./Вимк.» один раз для встановлення низької температури, двічі — середньої, тричі — високої.
- На температурному дисплеї з'явиться символ ●. Одна крапка = Низьке, дві крапки = Середнє, три крапки = Високе.

Рекомендовані налаштування температури

Символ	Температура	Тип волосся
•	Низьке 150°C	Тонке, пошкоджене або вибілене волосся
• •	Середнє 190°C	Нормальне здорове волосся
• • •	Високе 230°C	Товсте, кучеряве волосся або інший тип волосся, що важко піддається укладці

- До досягнення потрібної температури на дисплеї буде постійно блимати вибрана температура.
- Натягнувши пасмо волосся, проведіть вздовж нього щіткою від коренів до кінчиків; для найкращого результату робіть це повільно.



- Після використання слід натиснути та утримати кнопку вимкнення, аби вимкнути пристрій. Після цього необхідно відключити пристрій від мережі живлення.
- Після використання слід натиснути та утримати кнопку вимкнення, аби вимкнути пристрій. Після цього необхідно відключити пристрій від мережі живлення.

ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Після використання дочекайтеся, поки прилад охолоне, та протріть усі поверхні вологою тканиною.
- Не використовуйте агресивні, абразивні миючі речовини або розчинники.

УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

ВНИМАНИЕ: Уредът е горещ. Пазете го далеч от достъпа на деца по всяко време.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.
- ⚠ **Внимание:** Не използвайте уреда в близост до вани, душеве, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- Когато уредът се използва в банята, кабелът му трябва да се извади от контакта веднага след употреба, тъй като близостта на вода представлява риск, дори и когато уредът е изключен.
- Внимание – за допълнителна защита се препоръчва инсталирането на дефектнотокова защита (RCD) с номинален остатъчен работен ток, която не надвишава 30mA, в електрическата верига, захранваща банята. Потърсете съвет от електротехник.
- Опасност от изгаряне. Пазете уреда далеч от малки деца, особено по време на употреба и при охлаждане.
- Винаги поставяйте уреда и поставката, ако е снабден с такава, върху топлоустойчива, стабилна и равна повърхност.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, докато е свързан към захранването.

- Ако кабелът се повреди, незабавно прекратете употребата и върнете уреда в най-близкия до Вас оторизиран сервиз на Remington за поправка или замяна, за да се избегнат рискове.
- Не допускайте контакт, на която и да е част на уреда, с лицето, врата или скалпа.
- Пазете кабела и щепсела далеч от нагорещени повърхности.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Не увивайте и не огъвайте кабела, не го увивайте около уреда. Проверявайте редовно кабела за признаци на повреда.
- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.
- **ВНИМАНИЕ:** Съдържа следи от ядки.

ЧАСТИ

- | | |
|--|--|
| 1. Зъбци с керамично покритие обогатено с анти-статична технология – за оформяне без наелектризиране | 3. Бутон за контрол на температурата |
| 2. Бутон вкл./изкл. | 4. Температурен дисплей <ul style="list-style-type: none">• Предпазен калъф (не е показан) |
-

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Автоматично изключване за безопасност — уредът се изключва сам, ако не е натиснат бутон или уредът е оставен включен в продължение на 60 минути.
 - Мултиволтаж: за дома и за чужбина. При 120 волта времената и температурите могат да варират.
-

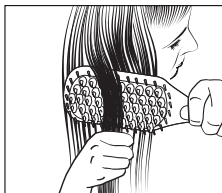
УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Преди употреба се уверете, че косата е чиста, суха и разресана.
- Включете уреда в електрическата мрежа.
- Натиснете и задръжте бутона за включване за 2 секунди, за да включите.
- Изберете желаната температура: натиснете бутона вкл./изкл. веднъж за ниска, два пъти за средна и три пъти за силна температура.
- Символът ● ще се появи на дисплея за температурата. Една точка = Low, две точки = Medium, три точки = High.

Препоръчани температури

Символ	Температура	Тип коса
•	Low 150°C	Тънка/фина, увредена или изрусена коса
• •	Medium 190°C	Нормална, здрава коса
• • •	High 230°C	Плътна и трудна за оформяне коса

- Точката на избраната температура ще мига непрекъснато до достигане на желаната температура.
- Държейки кичура коса изпънат, нежно разресвайте с четката надолу по цялата дължина на косата към краищата за най-добри резултати.



- За най-добри резултати, се уверете, че всеки кичур коса влиза навътре във вътрешните части на керамичните зъбци, тъй като за да се оформи косата, е нужна топлина.
- След употреба, натиснете и задръжте бутона за изключване, след което изключете уреда от захранването.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- След употреба се уверете, че уредът е изстинал и почистете всички повърхности с влажна кърпа.
- Не използвайте силни и абразивни почистващи препарати.

РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

شكراً لقيامكم بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

تحذير: هذا الجهاز ساخن. أبقه بعيداً عن متناول الأطفال في جميع الأوقات.

إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- ⚠ لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
- عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطراً حتى عند إيقاف الجهاز.
- تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقي (RCD) بمقنن تيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.
- مخاطر الحرق. يجب الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال الصغار، ولا سيما أثناء الاستخدام وعند تركه يبرد.
- يجب دوماً وضع الجهاز مع حوامله، إذا وجدت، على سطح مستقر ومستو ومقاوم للحرارة.
- لا يجب ترك الجهاز بدون ملاحظة عند توصيله بالتيار الكهربائي.
- وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.
- لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيداً عن الأسطح الساخنة.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.
- لا تقم بتثني أو جدل الكبل أولفه حول الجهاز. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

الأجزاء

1. شعيرات مطلية بالسيراميك محقونة بتكنولوجيا مضادة للكهرباء الاستاتيكية لتصفيف الشعر المجعدز مفتاح On-off
2. مزيا المنتج
3. زر التحكم في درجة الحرارة
4. شاشة درجة الحرارة
- حقيبة تخزين (غير مبيّنة)

مزيا المنتج

- إغلاق السلامة التلقائي- ستغلق هذه الوحدة نفسها إذا لم يتم الضغط على أي زر
- جهد كهربائي متعدد: للمنزل أو في الخارج. قد تختلف المدد ودرجات الحرارة عند 120 فولت.

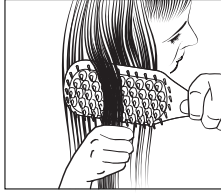
تعليمات الاستخدام

- تأكد قبل الاستخدام من أن الشعر نظيف وجاف وخالي من التشابك.
- تقسيم الشعر قبل التصفيف. وتصفيف الطبقات السفلى أولاً.
- اضغط مع الاستمرار على المفتاح لمدة 2 ثوان.
- يمكن اختيار إعدادات درجات الحرارة والسرعة المطلوبة. اضغط على زر التشغيل/إيقاف مرة واحدة لإعداد درجة الحرارة المنخفضة ومرتين لإعداد درجة الحرارة المتوسطة وثلاث مرات لإعداد درجة الحرارة العالية.
- سيظهر رمز • على شاشة عرض درجة الحرارة. نقطة واحدة = منخفض، ونقطتين = متوسط، وثلاث نقاط = عالي.

درجات الحرارة الموصى بها:

الرمز	درجة الحرارة	نوع الشعر
•	منخفض	شعر خفيف/ناعم أو نألف أو مسحوب
••	متوسط	شعر طبيعي وصحي
•••	عالي	شعر سميك وصعب التصفيف

- سوف تومض درجة الحرارة المختارة بشكل مستمر إلى أن يتم الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة.
- بإمسك أحد أقسام الشعر وجعله مشدودًا، يتم تحريك الفرشاة لأسفل على الشعر بأكمله ببطء لتحقيق أقصى درجة من النتائج.



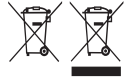
- للحصول على أفضل النتائج، يرجى التأكد أن كل قسم من الشعر يدخل في عمق المناطق الداخلية لشعيرات السيراميك لأنه يجب نشر الحرارة على الشعر للتصفيف.
- بعد الاستخدام، اضغط مع الاستمرار على زر off لإيقاف ثم فصل الجهاز.

التنظيف والصيانة

- بعد الاستخدام، يرجى التأكد أن المنتج أصبح باردًا ثم يتم مسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.
- تستخدم فرشاة التنظيف للتخلص من أي شعر وغيار زائد موجود على شعيرات السيراميك.
- لا تستخدم مواد تنظيف خشنة أو كاشطة أو مذيبيات..

إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائمًا التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجميع المخلفات.



Ref. No. CB7400

Type No. CB7400

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

120-240B~50/60Гц 60 Вт 

21/INT/ CB7400 T22-7001940 Version 01 /21

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,
or one of its subsidiaries

Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
remington-europe.com

© 2021 Spectrum Brands, Inc.